

01– Fly



Fly

*A versatile
system
for the modern
office.*

Un sistema versatile per l'ufficio moderno.

Un sistema bench con scrivanie lineari componibili ed un semplice ed efficiente sistema di cablaggio. Fly è la risposta di Babini Office al mutamento nei modi di lavorare, e permette di organizzare le aree operative dei luoghi di lavoro contemporanei in modo efficiente, funzionale e moderno.

A versatile system for the modern office.

A bench system offering many configuration opportunities and a very advance and practical cable management system. Fly is the Babini Office answer to modern workplace needs.

Un système polyvalent pour le bureau moderne.

Un système de bench avec des bureaux linéaires modulaires et un système de câblage simple et efficace. Fly est la réponse de Babini Office au changement des méthodes de travail, et permet d'organiser les zones opérationnelles des espaces de travail contemporains de manière efficace, fonctionnelle et moderne.

Un sistema versátil para la oficina moderna.

Un sistema bench con escritorios lineales componibles y un sencillo y eficiente procedimiento de cableado. Fly, que es la respuesta de Babini Office al cambio en los modos de trabajar, permite organizar las áreas operativas de los lugares de trabajo contemporáneos de modo eficiente, funcional y moderno.





Fly

*Feeling good
and working better,
in an elegant
space.*

**Sentirsi bene e lavorare meglio,
in uno spazio elegante.**

Bianco e nero, tonalità assolute per uno spazio improntato ad un minimalismo senza compromessi. Altrettanto assoluta è la funzionalità e la vivibilità della postazione di lavoro, formato da due ampi piani con complanare, cassettiere portanti e screen posizionabile a piacere. Eleganza ed essenzialità caratterizzano anche il contenitore ad ante coordinato.

**Feeling good and working better,
in an elegant space.**

Black and white, pure colours for a space set on minimalism without compromises. Workspace consists of two wide worktops with extensions, pedestals and screens placed just as you like. Elegance and essentiality also characterize the complimentary storage units.

**Se sentir bien et travailler mieux,
dans un lieu élégant.**

Noir et blanc, des tonalités absolues pour un espace imprégné d'un minimalisme sans compromis. La vivabilité de l'espace de travail est tout autant absolue, formé de deux larges plateaux avec coplanaire, caissons porteurs et écran positionnable à volonté. Élégance et minimalisme caractérisent également le à porte coordonné.

**Sentirse bien y trabajar mejor en
un espacio elegante.**

Blanco y negro, tonalidades absolutas para un espacio que tiende a un minimalismo sin compromisos. Igualmente absoluta es la funcionalidad y la habitabilidad del puesto de trabajo, formado por dos amplios encimeras con coplano, cajoneras portantes y pantalla posicionable a voluntad. Elegancia y esencialidad caracterizan también el armario con puertas coordinado.







Fly

*Privacy and
communication
at the same
time.*

Privacy e comunicazione allo stesso tempo.

Gli screen in metacrilato, proposti come optional per la postazione di lavoro multipla, permettono di creare una maggiore privacy per gli operatori, senza interrompere la comunicazione interpersonale.

Privacy and communication at the same time.

The methacrylate screens, proposed as optionals for the multiple workstations create privacy for the operators, without compromising the communication.

Confidentialité et communication en même temps.

Les écrans en méthacrylate, proposés en option pour le poste de travail multiple, permettent de respecter une grande confidentialité des opérateurs, sans interrompre la communication interpersonnelle.

Privacidad y comunicación de modo simultáneo.

Las pantallas en metacrilato, propuestas como opcionales para el puesto de trabajo múltiple, permiten crear una mayor privacidad para los operadores sin interrumpir la comunicación interpersonal.

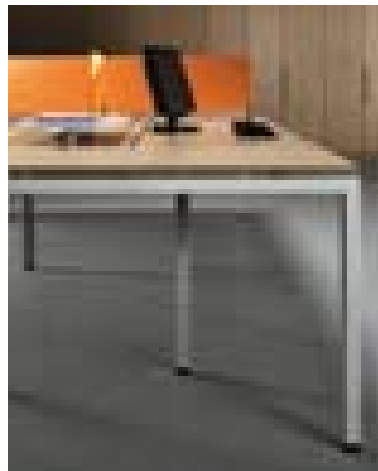


—
Molti gli accessori offerti: screen in nobilitato o in metacrilato semitrasparente, braccetti porta monitor, porta penne in metacrilato e metallo, lampade con braccio snodabile e portadox in metallo.

Many are the accessories offered: semi-transparent methacrylate or melamine screen, monitor holder arms, metal tray and methacrylate accessories, adjustable lamps and metal tray for box files.

Les accessoires proposés sont nombreux: écran en mélaminé ou en méthacrylate semi-transparent, bras porte-moniteur, porte stylo en méthacrylate et métal, lampes à bras articulé et porte-document en métal.

Muchos son los accesorios ofrecidos: pantallas en melamina o en metacrilato semitransparente, brazos portamonitores, portaplumas en metacrilato y metal, lámparas con brazo articulado y portadox de metal.



Fly

*Nature
and technology
inspire a new
style.*







Singolo o multiplo, senza limiti.

La scrivania è disponibile nella versione base con due cavalletti, oppure può disporre di barra porta accessori legata in testa o laterale. Possibili anche le versioni con cavalletto appoggiato su serventi o collegato alla schiena di librerie portanti.

Single or multiple, without limits.

Workstations are available in the basic version with two trestles, or it can have an accessory holder bar situated frontal or lateral to the workstation. It is also possible to have a configuration with trestle and pedestals or with bearing bookcases.

Simple ou multiple, sans limite.

Le bureau est disponible dans la version de base avec deux tréteaux, ou peut être équipé d'une barre porte-accessoires attachée à l'avant ou sur le côté. Des versions avec tréteau posé sur dessertes ou reliés au dos de bibliothèques porteuses.

Singular o múltiple, sin límites.

El escritorio está disponible en la versión base con dos caballetes o con barra porta-accesorios fijada en el cabezal o lateralmente. Son posibles también las versiones con caballete apoyado sobre auxiliares o conectado al respaldo de librerías portantes.

Fly

*Single
or multiple,
without
limits.*

—
Tonalità calde e naturali, moderna
essenzialità delle linee, versatile
componibilità, consentono di
creare situazioni ogni volta uniche
e speciali, all'altezza di ogni
ambiente ed esigenza.

Warm and natural finishes,
modern and essential lines,
versatile modularity, create always
unique and special situations, up
to standards of all premises and
requirements.

Des tons chauds et naturels, le
minimalisme moderne de ses
lignes et sa modularité polyvalente
permettent de créer à chaque
fois des situations uniques et
spéciales, à la hauteur de chaque
pièce et de chaque exigence.

Tonalidades cálidas y naturales,
moderna esencialidad de las
líneas, versátil componibilidad,
permiten crear situaciones únicas
y especiales, a la altura de cada
ambiente y requerimiento.



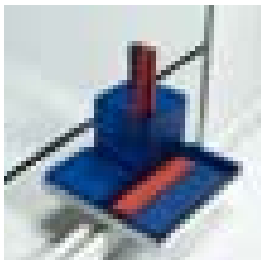
—

La scrivania è assistita da un sistema di elettrificazione inserito negli elementi passacavi, caratteristico del sistema Fly, che permette di raggiungere l'area di lavoro attraverso accessi centrali continui o passacavi inseriti nei piani.

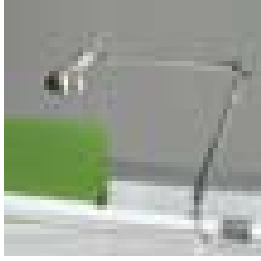
Desks are provided with an advanced cable management system, characteristic of the Fly system, which facilitates the worktops wiring. other options are available using different types of cable ports.

Le bureau est équipé d'un système de raccordement électrique inséré dans les éléments porte-câbles, caractéristique du système Fly, qui permet de relier la zone de travail grâce à des accès centraux continus ou à des passe-câbles insérés dans les plateaux.

El escritorio es asistido por un sistema de electrificación instalado en los elementos pasacables, característico del sistema Fly, que permite llegar al área de trabajo a través de accesos centrales continuos o de pasacables en las encimeras.



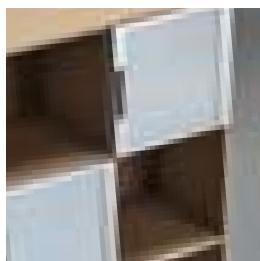
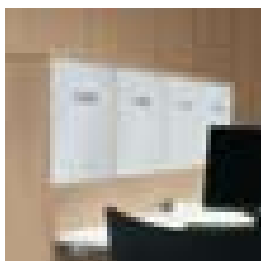
Accessories



Cable management



Accessories



—

La disponibilità di numerosi accessori, come porta monitor, mensole, vassoi portaoggetti in metacrilato in vari colori, arricchisce la funzionalità e agevola la personalizzazione del posto di lavoro.

Many are the accessories available, like monitor holder arms, shelves, metal trays and methacrylate storages in different colours, that enrich the functionality and facilitate personalisation of the workstations.

La disponibilità en différents coloris de nombreux accessoires, tels que les porte-moniteurs, les plans d'appui et les plateaux porte-objets en méthacrylate, augmentent la fonctionnalité et facilitent la personnalisation du poste de travail.

La disponibilidad de numerosos accesorios, tales como portamonitores, planos de apoyo y contenedores portaobjetos en metacrilato de varios colores, enriquece la funcionalidad y facilita la personalización del puesto de trabajo.

1) Piani in nobilitato melaminico di qualità E1. Spessore cm 1.8 con bordo ABS 20/10 stondato antiurto su tutti i lati del piano lavoro. Colori: Grigio chiaro - Bianco - Rovere Chiaro – Wengé.

2) Struttura metallica: tubolare di acciaio a sezione quadrata 4x4, sp. 20/10, piegato e saldato. Piedi livellabili in acciaio con copri piede in ABS cromato. Colori: Bianco - Alluminio lucido.

3) Librerie in Nobilitato melaminico di qualità E1. Spessore cm 1.8 con bordo ABS 6/10. Colori: Bianco - Rovere Chiaro – Wengé.

4) Screen in nobilitato melaminico di qualità E1. Spessore cm 1.2 con bordo ABS 15/10 stondato antiurto. Colori: Grigio chiaro - Bianco - Rovere Chiaro – Wengé. Screen in metacrilato Struttura realizzata in plexiglass sp. 40/10. Colori: Blu - Rosso - Arancio - Ghiaccio - Verde mela.

1) E1 quality melamine worktops. 1.8cm thick with 20/10 rounded shockproof ABS edging on all 4 sides. Colours: Light grey - White - Light oak – Wengé.

2) Metal structure: 4x4cm square tubular metal, bent and welded, 20/10 thickness. Adjustable chrome-plated steel feet with ABS feet covers. Colours: White - Glossy aluminium.

3) Bookcases: E1 quality melamine. 1.8cm thick with 6/10 ABS edging. Colours: White - Light oak – Wengé.

4) E1 quality melamine screens. 1.2cm thickness with a 15/10 rounded shockproof ABS edging. Colours: Light grey - White - Light oak – Wengé. Metacrylate screens: structure made from plexiglass 40/10 thickness. Colours: Blue - Red - Orange - Ice - Apple green.

1) Plateaux en mélamine de qualité E1. Epaisseur 1,8 cm avec chant en ABS 20/10 arrondi antichoc sur 4 côtés. Coloris: Gris clair - Blanc - Chêne clair - Wengé.

2) Structure métallique : tube d'acier à section carrée 4x4 cm, épaisseur 20/10, cintré et soudé. Pieds de nivellement en acier chromé avec couvre-pied en ABS. Coloris: Blanc - Aluminium brillant.

3) Bibliothèque : Mèlaminé de qualité E1. Epaisseur 1,8 cm avec chant en ABS 6/10. Coloris: Blanc - Chêne clair – Wengé.

4) Screen en mélamine de qualité E1. Epaisseur 1,2 cm avec chant en ABS 15/10 arrondi antichoc. Coloris: Gris clair - Blanc - Chêne clair - Wengé. Screen en méthacrylate : structure réalisée en plexiglas épaisseur 40/10. Coloris: Bleu - Rouge - Orange - Glace - Vert pomme.

1) Superficie de melamina de calidad E1. Grosor de 1,8 cm con borde en ABS 20/10 curvo a prueba de golpes en los 4 lados. Colores: Gris claro - Blanco - Roble claro - Wengé.

2) Estructura metálica: tubo de acero de sección cuadrada 4x4 cm., grosor 20/10, curvado y soldado. Patas regulables de acero cromado con cubre pies en ABS. Colores: Blanco - Aluminio brillante.

3) Librería : melamina de calidad E1. Grosor de 1,8 cm con borde en ABS 6/10. Patas regulables de plástico y acero. Colores: Blanco - Roble claro - Wengé.

4) Screen de melamina de calidad E1. Grosor 1,2 cm con borde en ABS 15/10 curvo a prueba de golpes. Colores: Gris claro - Blanco - Roble claro - Wengé. Screen de metacrilato : estructura realizada en plexiglás de grosor de 40/10. Colores: Azul - Rojo - Naranja - Hielo - Verde manzana.

Finiture / finishes

Piani / worktops	Struttura / structure	Accessori / accessories	
Bianco White Blanc Blanco	Bianco White Blanc Blanco	Ghiaccio Ice Glace Hielo	Verde mela Apple green Vert pomme Verde manzana
Grigio chiaro Light grey Gris clair Gris claro	Alluminio lucido Glossy aluminium Aluminium brillant Aluminio brillante	Arancio Orange Orange Naranja	Blu Blue Bleu Azul
Rovere chiaro Light oak Chêne clair Roble claro		Rosso Red Rouge Rojo	
Wengé Wengé Wengé Wengé		↑ Metacrilato / metacrylate	

028

Babini Office– Fly/technical info